

**Información comunicada por los Estados miembros acerca de las ayudas estatales concedidas de conformidad con el Reglamento (CE) n° 1857/2006 de la Comisión sobre la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas estatales para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la producción de productos agrícolas y por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 70/2001**

(2010/C 152/04)

**Ayuda n°:** XA 32/10

**Estado miembro:** Italia

**Región:** Lombardia

**Denominación del régimen de ayudas o nombre de la empresa que recibe la ayuda individual:** «Prestazioni di assistenza tecnica alle aziende agricole per l'utilizzo dei benefici delle politiche agricole»

**Base jurídica:**

L.R. 31/08 — Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale — art. 13

Deliberazione Giunta regionale n. 11290/2010 «Servizi di assistenza tecnica alle aziende agricole per l'utilizzo dei benefici delle politiche agricole»

**Gasto anual previsto en virtud del régimen o cuantía global de la ayuda individual concedida a la empresa beneficiaria:** 1 000 000 EUR anuales

**Intensidad máxima de la ayuda:** Hasta el 100 % de los costes subvencionables, de conformidad con el artículo 15 del Reglamento (CE) n° 1857/2006

**Fecha de ejecución:** A partir de la fecha de publicación del número de registro de la solicitud de exención en la página web de la Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural de la Comisión

**Duración del régimen o de la ayuda individual:** Hasta el 30 de junio de 2015

**Objetivo de la ayuda:** Ayudas para sufragar los costes subvencionables en las actividades de asistencia técnica

**Sector o sectores beneficiarios:** A — Agricultura, Silvicultura y Pesca

**Nombre y dirección del organismo que concede la ayuda:**

Regione Lombardia  
DG Agricoltura  
Via Pola 12/14  
20124 Milano MI  
ITALIA

**Dirección web:**

<http://www.regione.lombardia.it>; a continuación, pulsar en «Settori e politiche», «Agricoltura», «Argomenti», «Aiuti di stato nel settore agricolo: pubblicazione dei regimi di aiuto»

**Otros datos:** El régimen de ayuda se aplicará a partir de la fecha de registro y publicación del mismo por parte de la CE.

**Ayuda n°:** XA 33/10

**Estado miembro:** Italia

**Región:** Lombardia

**Denominación del régimen de ayudas o nombre de la empresa que recibe la ayuda individual:** «Innovazione ed efficienza energetica per le micro e piccole imprese»

**Base jurídica:**

L.R. n. 1/2007 — Strumenti di competitività per le imprese e per il territorio della Lombardia

Deliberazione di Giunta regionale n. 11236/2010 «Intervento regionale a supporto dell'innovazione e dell'efficienza energetica nelle imprese — sostegno agli investimenti per l'acquisto di macchinari/attrezzature/apparecchiature»

L.R. 31/08 — Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale

**Gasto anual previsto en virtud del régimen o cuantía global de la ayuda individual concedida a la empresa beneficiaria:** 50 000 000 EUR anuales

**Intensidad máxima de la ayuda:** Hasta el 40 % de las inversiones subvencionables, de conformidad con el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 1857/2006

**Fecha de ejecución:** A partir de la fecha de publicación del número de registro de la solicitud de exención en la página web de la Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural de la Comisión

**Duración del régimen o de la ayuda individual:** Hasta el 31 de diciembre de 2011

**Objetivo de la ayuda:** Innovación y eficiencia energética para la reducción de los costes de producción, la mejora de la producción y la preservación del entorno natural

**Sector o sectores beneficiarios:** A — Agricultura, Silvicultura y Pesca

**Nombre y dirección del organismo que concede la ayuda:**

Regione Lombardia  
Via Fabio Filzi 22  
20124 Milano MI  
ITALIA

**Dirección web:**

<http://www.regione.lombardia.it>; a continuación, pulsar en «Settori e politiche», «Agricoltura», «Argomenti», «Aiuti di stato nel settore agricolo: pubblicazione dei regimi di aiuto»

**Otros datos:**

El régimen de ayuda se aplicará a partir de la fecha de registro y publicación del mismo por parte de la CE.

La disposición se refiere en general a cualquier sector productivo; la presente notificación concierne a las ayudas concedidas a las empresas dedicadas a la producción de productos agrícolas.

Las ayudas a las empresas de otros sectores se conceden en aplicación de la Comunicación de la CE «Marco temporal comunitario aplicable a las medidas de ayuda estatal para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera», de 22 de enero de 2009.

**Ayuda n.º:** XA 34/10

**Estado miembro:** Estonia

**Región:** Estonia

**Denominación del régimen de ayudas o nombre de la empresa que recibe la ayuda individual:** Turuarendustoetus

**Base jurídica:**

- 1) Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 11 lõike 1 ja § 18 lõike 1 alusel
- 2) Põllumajandusministri 26 märtsi 2008. a määrus nr 26 „Turuarendustoetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord, nende kulude loetelu, mille hüvitamiseks turuarendustoetust antakse, ning toetuse määr”

**Gasto anual previsto en virtud del régimen o cuantía global de la ayuda individual concedida a la empresa beneficiaria:** Aproximadamente, 23,5 millones EEK anuales.

**Intensidad máxima de la ayuda:** Hasta el 85 %

**Fecha de ejecución:** El 8 de marzo de 2010

**Duración del régimen o de la ayuda individual:** Hasta el 31 de diciembre de 2013

**Objetivo de la ayuda:**

Ampliar las salidas comerciales de los productos agrícolas o aplicar los resultados de las actuaciones de investigación y desarrollo a la producción agrícola.

La asistencia técnica a los agricultores se concede en virtud del artículo 15. Los costes subvencionables son compatibles con el artículo 15, apartado 2, letras a), c), d), e) y f) (ayuda para estudios de mercado, ayuda para la promoción de productos agrícolas, ayuda para la organización de ferias comerciales, cursos o exposiciones y para la participación en tales eventos, ayuda para la formación).

La ayuda se concede en forma de servicios subvencionados y no podrá consistir en pagos directos a los productores.

**Sector o sectores beneficiarios:** Productores agrícolas (código Nace A1)

**Nombre y dirección del organismo que concede la ayuda:**

Põllumajandusministeerium  
Lai tn 39/Lai tn 41  
15056 Tallinn  
EESTI/ESTONIA

**Dirección web:**

<http://www.agri.ee/?id=10600>

**Otros datos:** —

**Ayuda n.º:** XA 35/10

**Estado miembro:** España

**Región:** Illes Balears

**Denominación del régimen de ayudas o nombre de la empresa que recibe la ayuda individual:** Ayudas para consolidar procesos de integración de cooperativas agrarias

**Base jurídica:**

Orden de la consejera de Agricultura y Pesca de 10 de marzo de 2005, por la que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones en el sector agrario y pesquero (BOIB n.º 43 de 17 de marzo de 2005).

Proyecto de Resolución de la Presidenta del Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Illes Balears (FOGAIBA) por la que se convocan las ayudas para el fomento de la intercooperación y la concentración de las cooperativas.

La medida es la prevista en el punto 1.1 del apartado cuarto del Proyecto.

**Gasto anual previsto en virtud del régimen o cuantía global de la ayuda individual concedida a la empresa beneficiaria:** Se prevé inicialmente un gasto anual de 400 000,00 EUR, con posibilidad de ampliar citados los créditos.

**Intensidad máxima de la ayuda:**

Tendrá carácter decreciente y será del 100 % de los costes correspondientes el primer año de actuación subvencionable, que se reducirá 20 puntos porcentuales los años siguientes, resultando una ayuda máxima del 100 %, 80 %, 60 %, 40 % y 20 % durante los años de aplicación a la actuación de integración con un límite máximo por entidad beneficiaria en todo el período de cinco años, de acuerdo a lo siguiente:

- 1) En caso de consolidación de cooperativas de segundo grado:
  - a) Suma resultante de la integración de hasta 1 000 000,00 EUR de facturación total: 100 000,00 EUR
  - b) Suma resultante de la integración entre 1 000 001,00 EUR a 4 000 000,00 EUR de facturación total: 200 000,00 EUR
  - c) Suma resultante de más de 4 000 001,00 EUR de facturación total: 400 000,00 EUR
- 2) En caso de fusión:
  - a) Suma resultante de la fusión de hasta 1 000 000,00 EUR de facturación total: 100 000,00 EUR
  - b) Suma resultante de la fusión entre 1 000 001,00 EUR a 4 000 000,00 EUR de facturación total: 300 000,00 EUR
  - c) Suma resultante de más de 4 000 001,00 EUR de facturación total: 400 000,00 EUR

**Fecha de ejecución:** A partir de la fecha de publicación del número de identificación de la solicitud de exención en la página web de la Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural de la Comisión.

**Duración del régimen o de la ayuda individual:** Se prevé que la ejecución de las actuaciones previstas en el régimen de ayuda sea hasta el 31 de diciembre de 2014. No obstante éste plazo podrá verse prorrogado hasta el 31 de diciembre de 2015, si fuera necesario para garantizar la concesión de la ayuda por el número máximo de anualidades previstas.

**Objetivo de la ayuda:** Esta medida se basa en el artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1857/2006 de la Comisión y va destinada a fomentar la concentración de la oferta cooperativa para favorecer y consolidar procesos de integración de cooperativas agrarias: por fusión por creación, fusión por absorción y/o por consolidación de cooperativas de segundo grado.

**Sector o sectores beneficiarios:** Agricultura

**Nombre y dirección del organismo que concede la ayuda:**

Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Illes Balears (FOGAIBA)  
C/ Foners, 10  
07006 Palma  
Illes Balears  
ESPAÑA

**Dirección web:**

<https://intranet.caib.es/sacmicrofront/archivopub.do?ctrl=MCRST469ZI66706&id=66706>

**Otros datos:** —

**Ayuda nº:** XA 39/10

**Estado miembro:** República Eslovaca

**Región:** Todas las regiones de la República Eslovaca, a saber, Bratislavský kraj, Západné Slovensko, Stredné Slovensko y Východné Slovensko.

**Denominación del régimen de ayudas o nombre de la empresa que recibe la ayuda individual:** Schéma štátnej pomoci na platby poisťného v znení Dodatku č. 1

**Base jurídica:**

- § 12 nariadenia vlády SR č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov
- zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov
- Artículos 12 y 18 del Reglamento (CE) nº 1857/2006 de la Comisión, sobre la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas estatales para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la producción de productos agrícolas y por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 70/2001
- Anexo I del Reglamento (CE) nº 800/2008 de la Comisión, de 6 de agosto de 2008, por el que se declaran determinadas categorías de ayuda compatibles con el mercado común en aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado (Reglamento general de exención por categorías)

**Gasto anual previsto en virtud del régimen o cuantía global de la ayuda individual concedida a la empresa beneficiaria:**

La dotación prevista en el régimen para 2010 asciende a 3 990 000 EUR.

El presupuesto anual total previsto para la concesión de ayudas a partir de 2010 asciende a 3 990 000 EUR.

El presupuesto total previsto para la concesión de ayudas para el período 2010-2013 asciende a 15 960 000 EUR.

**Intensidad máxima de la ayuda:** Podrá concederse una ayuda al pago de primas de seguros agrícolas de hasta el 50 % de la prima anual.

**Fecha de ejecución:** Marzo de 2010

**Duración del régimen o de la ayuda individual:** Hasta el 31 de diciembre de 2013

**Objetivo de la ayuda:** La ayuda tiene como objetivo el reembolso parcial de las primas de seguros abonadas por productores y ganaderos.

**Sector o sectores beneficiarios:**

Producción primaria de productos agrícolas enumerados en el anexo I del Tratado CE.

Sección A — Agricultura, silvicultura y pesca

División 01 — Agricultura, ganadería, caza y servicios relacionados con las mismas

**Nombre y dirección del organismo que concede la ayuda:**

Ayuda concedida por:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova ul. 12  
812 66 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Tel. +421 259266111  
Dirección web: <http://www.land.gov.sk/sk/index.php?navID=161&id=901>

Régimen implantado por:

Pôdohospodárska platobná agentúra  
Dobrovičova ul. 12  
815 26 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Tel +421 259266111  
Dirección web: <http://www.apa.sk/index.php?navID=27>

**Dirección web:** —

**Otros datos:**

La base jurídica del régimen de ayudas estatales vigente para el pago de primas de seguros agrícolas (XA 258/07) ha sido modificada, ya que, en 2010, las ayudas estatales deben concederse sobre la base del Reglamento (CE) n° 264/2009 del Gobierno sobre medidas de ayuda a la agricultura (*Nariadenia vlády SR č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve*), en su versión modificada.

El régimen inicial, registrado con el número XA 258/07, preveía la concesión de ayudas estatales solamente hasta el final de 2009. El nuevo régimen sustituye al régimen inicial antes mencionado y prevé la concesión de ayudas estatales a partir de 1 de marzo de 2010.

Los pagos que se realicen al amparo del nuevo régimen se ajustarán a las condiciones establecidas en los artículos 12 y 18 del Reglamento (CE) n° 1857/2006 de la Comisión, sobre la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas estatales para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la producción de productos agrícolas y por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 70/2001.

Visto bueno: Ing. Alexander ČARNÝ  
*riaditeľ odboru štátnej pomoci a národných podpôr*  
Ministerstvo pôdohospodárstva SR